

7. Conclusions

As stated in the previous Chapters, the demand for the skilled labor has changed greatly in quantity as well as in quality.

To fulfil these demands, many vocational training institutions have been planned in Malaysia, and the training of the institutions is one of the big issues along these trends.

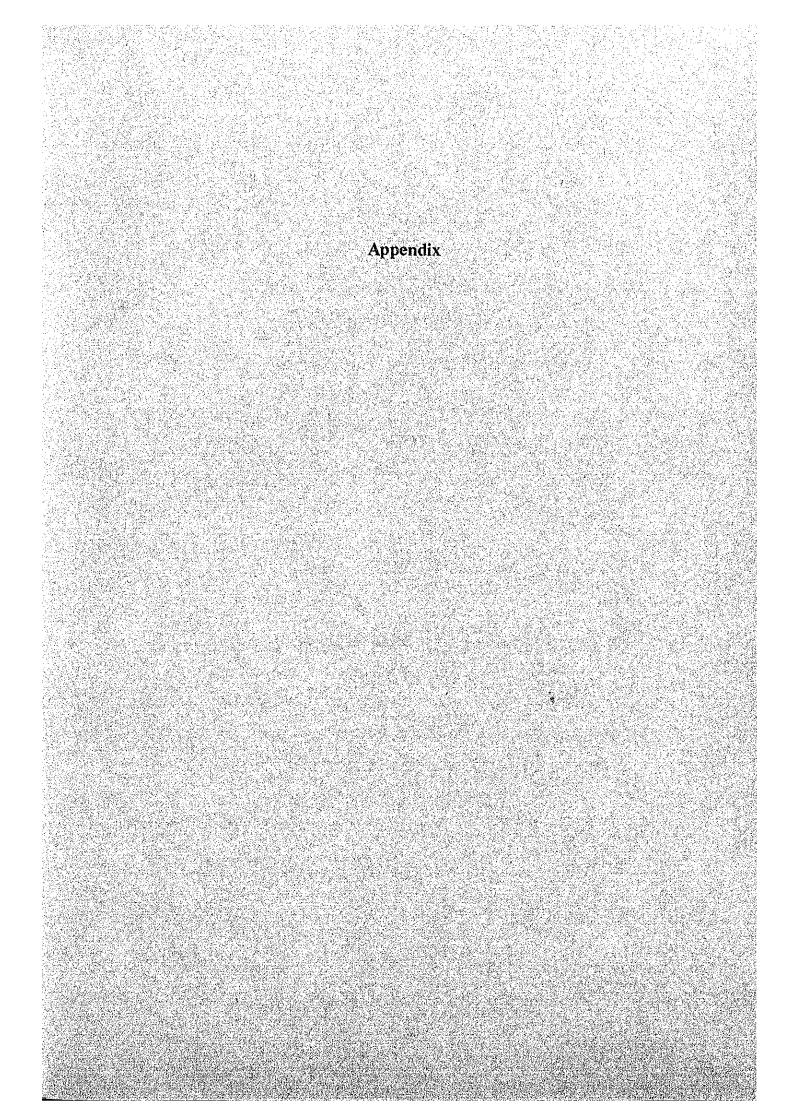
Another issue is the training of advanced skill training for the middle class skilled workers.

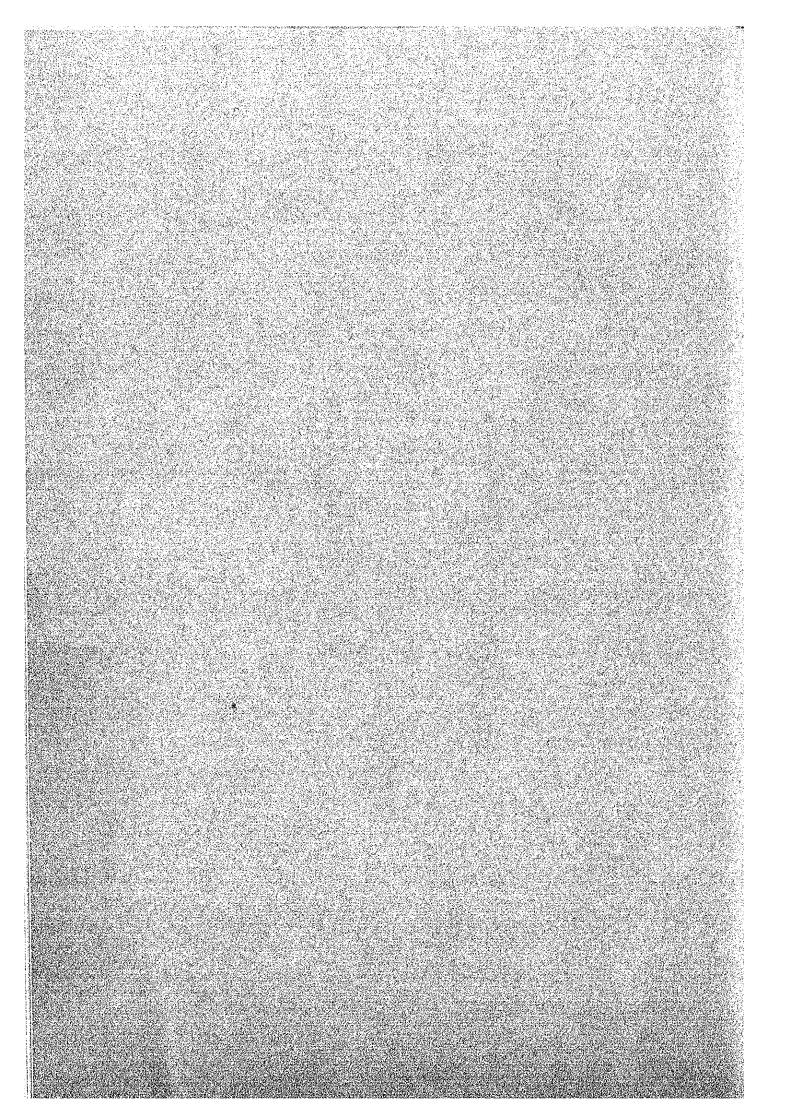
In order to solve these problems and to fulfill the needs, this basic design for CIAST is the minimum that is necessary. However, the following must be duly noted:

- Training at least 120 instructors a year is necessary to satisfy the needs of the period until 1985, but later, instructors may be oversupplied eventually.
- Absence compensation for the training period and the way of guarantee for the returning to the original firm etc. are the matters to be solved as a social system.
- Particularly in advanced technical training, the requirement in the field of training and the number of trainees will change along with the evolution of industry.

Therefore, not only training curricula but everything including management policy may accordingly be changed. Thus, training facilities themselves must have the flexibility to change freely and accordingly.

-75-





MINUTES OF DISCUSSION ON THE ESTABLISHMENT OF THE CENTRE FOR INSTRUCTOR AND ADVANCED SKILL TRAINING (CLAST) BETWEEN THE JAPANESE BASIC DESIGN SURVEY TEAM AND THE MALAYSIAN AUTHORITIES CONCERNED

MINUTES OF DISCUSSION ON THE ESTABLISHMENT

OF

THE CENTRE FOR INSTRUCTOR AND ADVANCED SKILL TRAINING (CLAST)

BEIWEEN

THE JAPANESE BASIC DESIGN SURVEY TEAM

AND THE

MALAYSIAN AUTHORITIES CONCERNED

HELD FROM

7TH - 14TH JUNE 1982

D.

KUALA LUMPUR

MALAYSIA

---78---

MINUTES OF DISCUSSION ON THE ESTABLISHMENT OF THE CENTRE FOR INSTRUCTOR AND ADVANCED SKILL TRAINING (CLAST) IN MALAYSIA BETWEEN THE JAPANESE BASIC DESIGN SURVEY TEAM AND MALAYSIAN AUTHORITIES CONCERNED

In pursuance to the Basic Conceptual Framework for the establishment of the Centre for Instructor and Advanced Skill Training (hereinafter referred to as "CIAST") as agreed to in the discussions between the Japanese Preliminary Survey Team and the Malaysian Government Authorities concerned from 8th to 22nd April, 1982, the Government of Japan through Japan International Cooperation Agency (JICA) has sent a Basic Design Survey Team headed by Mr. Nobuaki NACE (Deputy Director, Second Economic Cooperation Division, Economic Cooperation Bureau, Ministry of Foreign Affairs) to conduct the basic design survey on CIAST from June 6 to June 26, 1982.

The team held a series of discussions and exchanged views with the relevant Authorities of the Government of Malaysia on the establishment of CIAST.

Both parties have agreed to recommend to the appropriate authorities of the respective Governments to implement the results of discussion as attached herewith towards the realization of CIAST.

JUNE, 14TH 1982

w 5 M

NOBUAKI NAOE Leader of Japanese Basic Design Survey Team.

MAHMUD IDRIS Director-General, Manpower Department, Ministry of Labour and Mancower, Malaysia.

SUMMARY OF RESULTS OF DISCUSSION

1. The objectives of the Easic Design Survey are to discuss and collect the necessary information and reach understanding on the following matters to be covered under the Grant Aid:-

- (a) the design of the master plan of buildings, equipment and related facilities for CIAST;
- (b) the responsibilities of each Government in the implementation of items mentioned in (a) above;
- (c) the preparation of implementation schedule;
- (d) the drawing up of guidelines for Detail Design and Implementation;

2. Members of the Japanese Basic Design Survey Team and representatives of the Malaysian Authorities concerned who participated in the discussions are as listed in Annex I.

3. The project site is in Shan Alam as shown in the location plan in Annex II.

4. The Japanese Basic Design Survey Team will convey the request of the Government of Malaysia to the Government of Japan, for the latter to provide the buildings as listed below together with the necessary facilities and equipment for the administration and training, within the score of Japanese economic cooperation in grant form:

(i) Administration;

(ii) Instructor and Supervisor Training Department;

(iii) Automotive Department;

(iv) Machine Operation and Die Making Department;

(v) Heavyshop Department;

(vi) Electrical and Electronic Department;

(vii) Instrument and Automatic Control Department;

(viii) Fabrication Department;

(ix) Test and Inspection Unit;

(x) Training Affairs Division.

2/...

- 80--

5. The Government of Malaysia will consider taking the following necessary measures, on condition that the grant assistance by the Government of Japan is extended to the former for CLAST:

 (a) to provide data and information necessary for the design of buildings, equipment and related facilities and their implementation;

- 2

- (b) to secure land necessary for the construction;
- (c) to clear, fill and level the site as needed before the start of the construction;
- (d) to construct and prepare the access road to the site;
 (e) to provide buildings which may not be covered by Grant Aid Assistance as mentioned in paragraph 4 above;
- (f) to provide other iters listed below:
 - (i) Water supply mains to the site:
 - (ii) Drainage and sewage outside the site;
 - (iii) Electrical power main line to the power sub-station within the site;
 - (iv) Telephone trunk line to the main distribution panel;
 - (v) Exterior facilities namely fencing, flag poles, signboards and landscaping;
 - (vi) Office furniture, carpets, curtains and other furnishings;
 - (vii) Maintenance and operation expenses;

3/ . . .

- (g) to ensure prompt unloading and customs clearance at the ports of disembarkation in Malaysia of imported materials and equipment for the implementation, and also to facilitate the internal transportation of such materials and equipment;
- (h) to ensure the exemption of Japanese nationals, connected with the supply of products and services for the establishment of CIAST, from custom duties, in respect of bona fide personal effects brought into Malaysia for their own use, income tax and other fiscal levies which may be imposed in Malaysia. (Subject to the clearance of the relevant Malaysian authorities);

- to ensure the exemption from custom duties and other duties in respect of products and equipment necessary for the establishment of CLAST. A condition of this exemption is that each products and equipment are not to be resold in Malaysia but may be re-exported or left behind as gifts to the Government of Malaysia;
- (j) to facilitate the securing of necessary approvals, licences and other authorisations required from the appropriate authorities for the implementation of CIAST.

6. As to the responsibility for the construction of student housing and dining facilities for ASEAN trainees, it will be decided as soon as possible through mutual discussion.

ya ayayay gart

-82--

- 3 -

ANNEX - I

LIST OF PARTICIPANTS

The Japanese Basic Design Survey Team for CIAST

(i) Mr. Nobuaki NAOE Leader

- (ii) Mr. Makoto YOSHII Training Planner
- (iii) Mr. Tokukiyo HIRAI Project Coordinator
 - (iv) Mr. Ichiro KANAGAWA Architect
 - (v) Mr. Tomoyoshi KATO Architect
- (vi) Mr. Seizo KOBAYASHI Mechanical Engineer
- (vii) Mr. Kiyomichi OOKUMA Architect (Equipment)
- (viii) Mr. Shimematsu NAKAYAMA Quantity Surveyor
 - (ix) Mr. TOROO AOYAGI
 - (x) Mr. Nobuji ABE

Deputy Director, Second Economic Cooperation Division, Economic Cooperation Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

Section Chief, Overseas Technical Cooperation Division, Vocational Training Bureau, Ministry of Labour.

Senior Officer, Grant Aid Department, JICA.

Nihon Architects, Engineers and Consultants, INC.

Nihon Architects, Engineers and Consultants, INC.

Nihon Architects, Engineers and Consultants, DK.

Nihon Architects, Engineers and Consultants, DWC.

Nihon Architects, Engineers and Consultants, INC.

First Secretary, Embassy of Japan,Kuala Lumpur.

JICA Representative, Kuala Lumpur.

Economic Planning Unit, Prime Minister's Department, Malaysia

(i) Mr. Helmi Mond. Noor

(ii) Mr. Kamaruzzaman Shariff

(iii) Mr. Saharuddin Mat Ajil

(iv) Miss Wong Peg Har

21 ...

Director, Social Services Section.

Director, External Assistance / General Services.

Assistant Director, Social Services Section.

Principal Assistant Director, External Assistance Section.

-83-

Ministry of Labour and Manpower, Malaysia

- (i) Mr. Mahmud bin Idris
- (ii) Mr. Mohamad Abd. Kadir
- (iii) Mr. Durai Raja Lingam
- (iv) Mr. Mohd. Rashid Abu Hassan
- (v) Mr. Wan Seman oin Wan Ahmad

Ministry of Foreign Affairs, Malaysia

- (i) Mr. Abdullah Faiz Zain
- (11) Mr. Mustafa Mansor

Director-General, Manpower Department, Malaysia.

Ministry of Labour and Manpower.

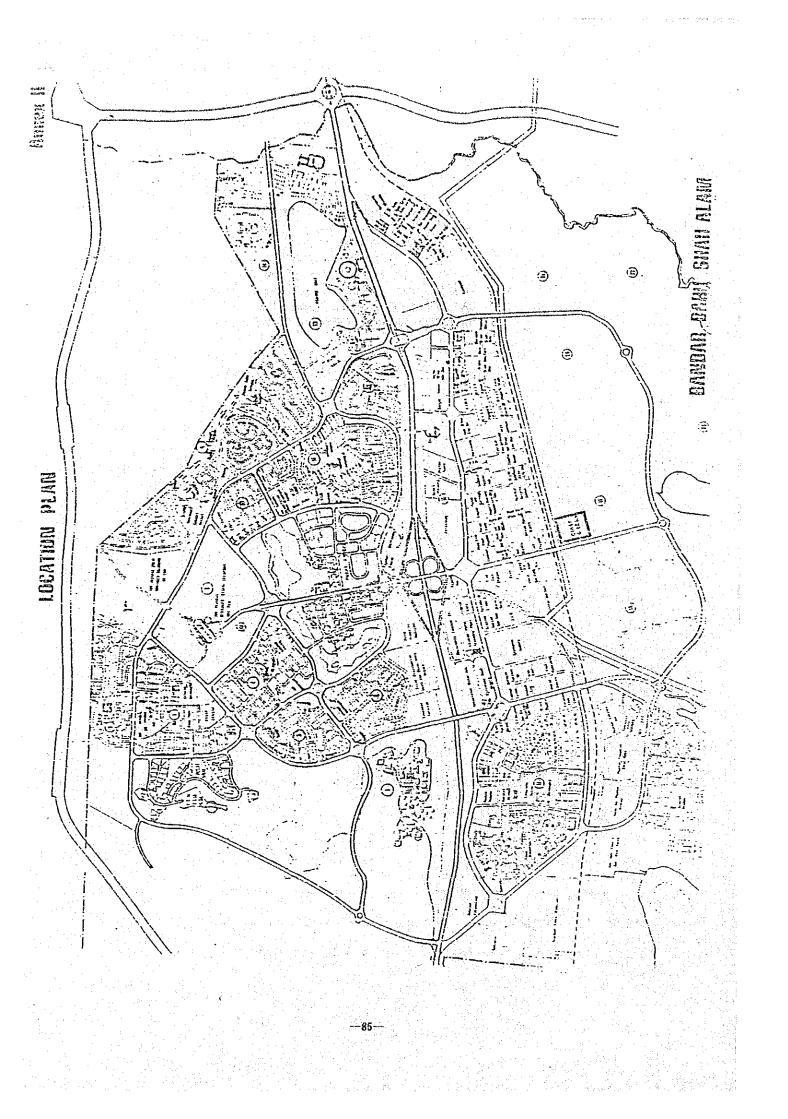
Head of Development Unit, Manpower Department.

Head of Instructor Training Unit, Manpower Department.

Principal, Industrial Training Institute, Manpower Department.

Assistant Director, ASEAN Malaysia. Assistant Director, ASEAN malaysia.

-84--



MINUTES OF DISCUSSIONS ON THE DRAFT REPORT OF THE BASIC DESIGN SURVEY TEAM ON THE ESTABLISHMENT OF THE CENTRE FOR INSTRUCTOR AND ADVANCED SKILL TRAINING (CIAST) IN MALAYSIA BETWEEN THE JAPANESE BASIC DESIGN SURVEY TEAM AND MALAYSIA AUTHORITIES CONCERNED. Minutes of Discussions on The Draft Report of the Basic Design Survey Team

The Establishment of the Centre for Instructor and Advanced Skill Training (CIAST) in Malaysia between The Japanese Basic Design Survey Team and Malaysian Authorities concerned.

In pursuance to a series of discussions and exchange of views between the Basic Design Survey Team and Malaysian Government Authorities concerned from 6th to 26th June, 1982, the Government of Japan through Japan International Cooperation Agency (JICA) sent a Basic Design Survey Team (hereinafter referred to as "the Team") headed by Mr. Nobuaki Naoe (Deputy Director, Second Economic Cooperation Division, Economic Cooperation Bureau, Ministry of Foreign Affairs) from August 4 to August 13, 1982 for the purpose of presenting and explaining the Draft Final Report of Basic Design Survey (hereinafter referred to as "the Report") on the establishment of the Centre for Instructor and Advanced Skill Training (hereinafter referred to as "CIAST").

The Team held meetings with representatives of the relevant Authorities of the Government ot Malaysia to discuss on the contents of the Report. Members of both parties who participated in the discussions are listed in Annex I. The Report principally satisfied the Malaysian authorities concerned and appropriate amendments agreed to during the discussions would be incorporated in the Final Report. The following are the main points which were discussed and understood by both parties:

- (i) The Final Report (20 copies in English) on the establishment of the CIAST will be submitted to the Malaysian Government by the middle of October 1982.
- (ii) Measures to be taken by both Governments are as shown in Annex II.
- (iii) Buildings and facilities agreed to be provided in the earlier stage of the project are as follows:
 - (1) Main Building
 - (2) Building for Automotive Department
 - (3) Building for Test and Inspection Unit

z a la dat ve

- (4) Dining facility
- (5) Student housing for ASEAN trainees
- (6) Power substation
- (7) Other related works.

(iv) The Government of Malaysia made a further

request that the construction of student housing for additional two hundred trainees be included in the Japanese Grant Aid.

The Team will convey this request to the Japanese authorities concerned.

(v) The final list of equipment incorporating

details such as numbers, specifications and accessories will be prepared in consultation with the Malaysian authorities

concerned at a later date.

tu in

(NOBUAKI NAOE)

Leader of Japanese Basic Design Survey Team

an an tha an that an that an that a

医白血管 化热力

S. B. Beargers

요즘 문화물리는

나는 말을 알 수 없는 것은

The -

(MAHMUD IDRIS)

1 2 AUG 1982

Director-General, Manpower Department, Ministry of Labour and Manpower, Malaysia...

网络小学校 医无关系 化拉拉

2000年 · 10月 · 10

where we are sensed where the first

ANNEX I

LIST OF PARTICIPANTS

The Japanese Basic Design Survey Team for CIAST

- (i) Mr. Nobuki NAOE Leader
- (ii) Mr. Tokukiyo HIRAI
- (iii) Mr. Ichiro KANAGAWA
- (iv) Mr. Kiyomichi OOKUMA
 - (v) Mr. Tomoo AOYAGI

- Second Economic Cooperation Division, Economic Cooperation Bureau, Ministry of Foreign Affairs.
- Grant Aid Department, JICA.

Deputy Director,

- Nihon Architects, Engineers and Consultants, INC.
- Nihon Architects, Engineers and Consultants, INC.
- First Secretary, Embassy of Japan, Kuala Lumpur

(vi) Mr. Nobuji ABE

JICA Representative, Kuala Lumpur.

Economic Planning Unit, Prime Minister's Department, Malaysia

(i) Mr. Helmi Mohd Noor

- (ii) Mrs. Zainab Abdul Karim
- (iii) Mrs. Wong Peg Har

Director, Social Services Section.

Principal Assistant Director, Social Services Section.

Principal Assistant Director, External Assistant Section.

(iv) Mr. Saharudin Mat Ajil

Assistant Director, Social Services Section.

Ministry of Labour and Manpower, Malaysia

(i) Mr. Mahmud Idris	Director-General, Manpower Department, Malaysia				
(ii) Mr. Mohamad Abd. Kadir	Ministry of Labour and Manpower				
(iii) Mr. Durai Raja Lingam	Head of Development Unit, Manpower Department.				
(iv) Mr. Mohd.Rashid Abu Hassan	Head of Instructor Training Unit, Manpower Department.				
(v) Mr. Wan Seman bin Wan Ahmad	Principal, Industrial Training Institute, Manpower Department.				

Ministry of Foreign Affairs, Malaysia

(i)	Mr.	Ahmad	Anuar	Abdul	Hamid	.:	Director	II, ASEAN	Malaysi	a	
(ii)	Mr.	Mustal	fa Mane	sor			Assistant	Secretary	, ASEAN	Malaysi	a
(iii)	Mr.	Abdull	Lah Fai	z Zair	h aran araa	×.	Assistant	Secretary	, ASEAN	Malaysi	a

a para na dia mpika dia karakara kata panaharangan di sang karakaranga

the start of the second start of the second start of the

and the state of the second state of the second state of the

ten a sense second ten ten te statistica estatistica estatistica estatistica estatistica estatistica estatisti

and features of the features of the features of the second s

energia de la contra contra de la el dada, endi contra esta esperante de la contra de la contra de la contra d

-91-

in the second second second second second

product and with the boy in the loss state of the

网络科学家科学 建环境 医胸膜 法国家 化合金

la séra na profession férrit (1912) é débe férré prompte de la classica de la subsection de succession de la

 $\leq e_{1}\leq i_{1}$

the state of the second

and the weather of the manual of the

1613 94416

and Appandia Integra

a state of the second

Annex II

- A. Measures to be taken by the Japanese Government
- 1. Construction of the buildings as follows:
 - (i) Main Building
 - (ii) Building for Automotive Department
 - - (iv) Building for Machine Operation and Die Making Department/Fabrication Department.
 - (v) Building for Heavy Shop Department (forging, heat treatment)
 - (vi) Dining facility
 - (vii) Student housing for ASEAN trainees
- 2. Provision of Training Equipment for the following Departments.
 - (i) Pedagogy Training and Supervisory Skill Training Department
 - (ii) Instrument and Automatic Control Department
 - (iii) Automotive Department
 - (iv) Machine Operation and Die making Department
 - (v) Heavy shop Department
 - (vi) Fabrication Department

Β.

1.

2.

3.

4.

- (vii) Electrical and Electronic Department
- Measures to be taken by the Malaysian Government
- Purchase of land and the preparation of construction site
- Provision of access road to the site
- Facilities necessary for CIAST and not covered by the Japanese Grant Aid.
 - To provide other items listed below:
 - (i) Water supply mains to the site

- (ii) Drainage and sewage outside the site
- (iii) Electrical power main line to the power sub-station

within the site

- (iv) Telephone trunk line to the main distribution panel
- (v) Exterior facilities namely fencing, flag poles, signboards

-93-

and planting of trees

- (vi) Furnishing equipment such as carpets, curtains, etc.
- (vii) Maintenance and operation expenses.

